



あさひ
さか
SAGA



撮影協力:多聞院(川副町南里)
佐賀市指定保存樹

No.368
令和 3 年
1 | 15
JANUARY
2021

にほんご しほう
やさしい日本語 市報さが
さがし し
佐賀市からのお知らせ

れい わ ねん ど し みん ぜい けん みん ぜい しん こく う つ
令和3年度 市民税と 県民税の 申告を 受け付けます

しん が た こ ろ な う い る す ひ ろ ゆう びん う つ
 ○新型コロナウイルス(covid-19)が 広がらないように、郵便でも 受け付けます。

ま え と し し けん みん ぜい しん こく ひ と し けん みん ぜい しん こく し お く
 前の年に 市・県民税を 申告した人には、「市・県民税 申告の お知らせ」を送ります。

し ほ - む ベー じ し ほ う が つ つ い た ち こ う み
 市ホームページ・市報さが 2月1日号を 見てください。

し ほ - む ベー じ しん こく し ゃ つ く ぜい きん けい さん
 ※市ホームページで 申告書を作る・税金の 計算が できます。

こ と し ほん ち ょ う し ゃ しん こく め - と ぶ ら ざ さ が
 ○今年は、本庁舎での 申告は ありません。メートプラザ佐賀 です。



う つ う つ ひ
 〈受け付けるところ、受け付ける日にち〉

ところ	ひ 日にち	ところ	ひ 日にち
にっしんこうみんかん 日新公民館	が つ つ い た ち げ つ 2月1日(月)	さ が メートプラザ佐賀 さ が きん ろ う し ゃ そ う こ う ふ く し せ ん た - (佐賀勤労者総合福祉センター)	が つ に ち か が つ に ち げ つ 2月16日(火)から3月15日(月) ※2月21日(日)、2月28日(日)は う け 付 け 受付ます。
ほんじょうこうみんかん 本庄公民館	が つ ふ つ か か 2月2日(火)	も ろ ど み し し ゃ か い だ い か い ぎ し つ 諸 富支所(2階大会議室)	が つ と お か す い が つ に ち か 2月10日(水)から2月16日(火)
きたかわそえこうみんかん 北川副公民館	が つ み つ か す い 2月3日(水)	ふ じ こ う みん かん ふ お れ す た 富士公民館(フォレストふじ)	が つ に ち げ つ が つ に ち きん 2月15日(月)から2月19日(金)
か せ こ う みん かん 嘉瀬公民館	が つ よ か も く 2月4日(木)	く ほ た し し ゃ か い だ い か い ぎ し つ 久保田支所(1階大会議室)	が つ に ち す い が つ に ち げ つ 2月17日(水)から2月22日(月)
たかぎせこうみんかん 高木瀬公民館	が つ い つ か きん 2月5日(金)	み つ せ こ う みん かん 三瀬公民館	が つ に ち ゆ う か す い が つ に ち きん 2月24日(水)から2月26日(金)
く ぼ い ず み こ う みん かん 久保泉公民館	が つ よ う か げ つ 2月8日(月)	か わ そ え し し ゃ か い ち ゅ う か い ぎ し つ 川副支所(2階 中 会議室)	が つ に ち も く が つ よ う か げ つ 2月25日(木)から3月8日(月)
なべしまこうみんかん 鍋島公民館	が つ こ こ の か か 2月9日(火)	や ま と し し ゃ か い だ い か い ぎ し つ 大和支所(3階 第4会議室)	が つ よ う か も く が つ に ち げ つ 3月4日(木)から3月15日(月)
		ひ が し や か し し ゃ か い だ い か い ぎ し つ 東与賀支所(3階大会議室)	が つ こ こ の か か が つ に ち きん 3月9日(火)から3月12日(金)

じ か ん ご ぜん じ こ こ じ ど に ち し ゅ く じ つ こ う みん かん ご ぜん じ び ん あ
 ■時間 午前9時から午後4時まで(土日、祝日はありません) ※公民館は午前8時30分に開きます。

しん こ く
 ○申告するところに 来るとき

さい し ゃ ひ に ち ょ う ご ぜん ち ゅ う は や じ か ん ひ と お お ひ と す く と き き
 ・最初の日や 日曜、午前中の 早い時間は 人が 多いです。人が 少ない時に 来てください。

ひ と お お と き そ と ま ち
 ・人が多い時は、外で待ちます。

ま す く ね つ ひ と こ ね つ ひ と は い
 マスクをしてください。熱がある人は、来ないでください。(熱がある人は、入れないときがあります)。

しん こ く ひ と き か ぞ く か しん こ く
 ・できるだけ、申告する人だけ 来てください。(家族が 代わりに申告できます)。

し ゅ う し ゅ う ち わ け し ゃ ねん かん は ら か ね な い よ う い り ょ う ひ こ う じ ゃ び ょ う い ん は ら か ね
 ・収支内訳書(=1年間のもらった・払ったお金の内容)・医療費控除(病 院に払ったお金が
 おお ぜい きん す く めい さい し ゃ な い よ う か つ く き
 多すぎて、税金を少なくする)の明細書(=内容を書いたもの)は 作って 来てください。

しん こ く は や お
 申告が 早く 終わります。

か く て い しん こ く ねん かん う と か ね き ぜい きん しん こ く さ が ぜい む し ゃ
 ○確定申告(=1年間で 受け取った お金から決まった 税金を、申告すること)は佐賀税務署
 ふ じ み つ せ こ う みん かん か く て い しん こ く う つ が つ に ち か
 (☎0952-32-7511)です。(富士・三瀬公民館は、確定申告も 受け付けます) 2月16日(火)
 が つ に ち げ つ め - と ぶ ら ざ さ が し けん みん ぜい か く て い しん こ く ふ た
 から3月15日(月)まで は、メートプラザ佐賀で 市・県民税と、確定申告の二つができます。

と あ さ き ほん ち ょ う し みん ぜい か こ じん し みん ぜい か か り
 問い合わせ先 本庁 市民税課 個人市民税 係
 ☎0952-40-7062 FAX 0952-25・5408
 ✉ shiminzei@city.saga.lg.jp

くるま かーてん さんしえーど こうつういはん
車のカーテンや サンシェード(=sun-shade)は 交通違反です

ねん がついつたち さ がけんない くるま うんてんせき じよしゆせき まど かーてん
2021年1月1日から、佐賀県内で、車の運転席や助手席の窓にカーテンや
さんしえーど うんてん こうつういはん
サンシェードをつけて運転すると、交通違反です。

はじ ねん がついつたち
■始まり 2021年1月1日から

いはん はら かね
■違反で払うお金

ふつう くるま えん おお くるま えん
・普通の車 6,000円 ・大きい車 7,000円

いはん てんすう てん
■違反の点数 1点



まど くるま
窓にサンシェードをつけている車

くわ さ がけんけいさつほんぶ ちか けいさつしよ き
※詳しいことは、佐賀県警察本部・近くの警察署に 聞いてください。

と あ さき せいかつあんぜんか こうつうあんぜん ぼうはんかかり
問い合わせ先 生活安全課 交通安全・防犯 係
☎0952-40-7012 FAX 0952-40-2050
✉ seikatsuanzen@city.saga.lg.jp

ぼるーんちゃれんじしりーず
SAGAバルーンチャレンジシリーズ(=Saga Balloon Challenge Series)

ねっと つた
ネットで 伝えます

ことし ぼるーんちゃれんじしりーず しながたころなういるすかんせんしやう ひろ
今年のSAGAバルーンチャレンジシリーズは、新型コロナウイルス感染症が 広がらないよ
うに、おきゃく さんを い 入れませんでした。動画が どうが ねっと つた
ネットに、お客さんを 入れませんでした。動画を ネットで 伝えますので、今年は えいぞう たの
しんで ください。

ねっと えいぞう み ひ
■ネットで 映像が見られるようになる 日

がつ にち げつ しゆく
1月11日(月・祝)から

えいぞう ぼるーんちゃれんじしりーず ほーむぺーじ み
※映像は、SAGAバルーンチャレンジシリーズ ホームページを 見てください。



きやうさんきぎやう
■協賛企業

- かぶしきかいしゃ さ がしんぶんしゃ
・株式会社佐賀新聞社
 - かぶしきかいしゃ さ が てれび
・株式会社サガテレビ
 - にしにほんでんしんでんわかぶしきかいしゃ
・西日本電信電話株式会社
 - かじまけんせつかぶしきがいしゃ
・鹿島建設株式会社
 - きゅうしゅうでんりよくかぶしきがいしゃ
・九州電力株式会社
- なまえ なら かた きじゆん
(名前の並べ方の基準はありません)



と あ さき ねつききゅうたいかい さ がうんえいいんかい さ がし かんこうしんこうかない
問い合わせ先 熱気球大会佐賀運営委員会 (佐賀市 観光振興課内)
☎0952-29-9000

ほけんのページ 令和3年 2月 健康カレンダー

◎ 申し込み・問い合わせ (FAX0952・40・7380 ☒kenko@city.saga.lg.jp)

健康づくり課(市役所 本庁1階64番から69番)

午前8時30分から午後5時 (土日・祝日、12月29日から1月3日は休みです。)

●赤ちゃん・妊娠している人・予防接種について 母子保健係 ☎0952・40・7282

●大人の健康チェック(予約は受け付けません) 保健予防一係 ☎0952・40・7281

※新型コロナウイルス感染症が 広がると、予定が 変わります。

0歳から 小学校にはいる前の 子どもの 健康チェックや 教室など

・2月8日(月) 場所 東与賀保健センター

健康 相談(先に 電話で 予約 します) 受付 時間:午前10時から午前11時まで

・2月25日(木) 場所 大和支所

健康 相談(先に 電話で 予約 します) 受付 時間:午前10時から午前11時まで

・2月26日(金) 場所 ほほえみ館

健康 相談(先に 電話で 予約 します) 受付 時間:午後1時から午後3時まで

■健康チェックをする 子どもへ 手紙で 知らせます。

(1歳6カ月の子どもの健康チェック)

場所 ほほえみ館 2019年4月24日から2019年5月28日生まれの子ども

場所 川副保健センター 2019年4月5日から2019年5月生まれの子ども

(3歳6カ月の子どもの健康チェック)

場所 ほほえみ館 2017年5月生まれの子ども

場所 川副保健センター 2017年4月から2017年5月生まれの子ども

※今回、親子セミナーはありません。

【予防接種等のお知らせ】

※赤ちゃんが生まれて、2か月過ぎて、予防接種の手紙が 来ない時は、母子保健係に 連絡してください。

◎ 休みの日に 歯が 痛いとき

佐賀市休日歯科診療所(県病院跡地) ☎0952・24・1426 水ヶ江1丁目12番11号

開いている日と時間 日曜日・祝日・12月31日から1月3日 午前9時30分～午後4時

○ 日曜と 祝日に 開いている 病院

佐賀市ホームページ>休日・夜間診療>休日当番医

テレフォンサービス ☎0952・30・0114

○ 0歳から 小学校に 入る前の 子どもの 相談 (電話) ☎0952・40・7296

だい かい けんみん けいさつ
第38回 県民と 警察の つどい

ひ がつ にち にち もう こ
■日にち 1月31日(日) ※申し込みはいりません

さ が し ぶんかいかん だい
■ところ 佐賀市文化会館 大ホール

ないよう じかん
■内容・時間

てんじ こー なー たてもの そと
・展示コーナー(建物の外)

しろばい けいさつかん の しろ ばい く ぱと かー くるま てんじ
白バイ(=警察官が乗っている白いバイク)・パトカー(=車)の展示、

しゃしんさつえい
写真撮影

ごご じ ごご じ
午後1時から午後2時まで

すてーじ えんそう
・ステージでの演奏

ごご じ ごご じ ぶん
午後2時から午後3時30分まで

かね
■お金はいりません

しんがたころ なう いる すかんせんしやう ひろ はい ひと すく
※新型コロナウイルス感染症が 広がらないように、入る人を 少なくします。

はい
入ることが できないこと が あります。



と あ さ が けんけいさつほんぶ こうほうけんみんか
問い合わせ 佐賀県警察本部 広報県民課

だいひやう
☎0952-24-1111(代表)

いっかげつ いっかい ちゃかい ちゃ ばい さ おう さんか ひと ぼしゆう
一ヶ月に一回のお茶会 おやつ と お茶と 売茶翁 : 参加する人 の 募集

かし しょうかい いっかげつ いっかい ちゃかい
お菓子を 紹介する一ヶ月に一回のお茶会です。

がつ かし つか そうさくわ がし おぎし
1月のお菓子は、大きい いちご「いちごさん」を使った 創作和菓子ひかり(小城市)の

「ぜいたく いちご だいふく(=小豆の あんこが 入った餅)」です。

いっしょ ばい さ おう ちゃ う ゆうめい にほんじん つく ちゅうごく し よ
一緒に、売茶翁(=お茶を売った有名な日本人)が 作った 中国の 詩を 読みましょう。

ひ がつ にち ど ごぜん じ ごご じ
■日にち 1月30日(土) ①午前10時から ②午後2時から

ばしよ ひぜんつうせんてい まつばら
■場所 肥前通仙亭(松原4-16-18)

さんか ひと かず かい にん さき もう こ ひと
■参加する人の数 ①・② 1回に 10人ぐらい (先に申し込んだ人)

かね えん
■お金 500円

もうこみ でんわ かようび にちやうび ごぜん じ ごご じ
■申込 電話してください 火曜日から日曜日 午前9時から 午後5時まで



もう こ と あ ひぜんつうせんてい げつやうび やす
申し込み・問い合わせ 肥前通仙亭 (月曜日は休みです。)

☎&FAX 0952・65・2152

へんしゆう
編集

さ が じよしたんきだいがく りゆうがくせい
佐賀女子短期大学 留学生 キン ピューピュー アウン さん(ミャンマー)
スマヤサンダ さん(ミャンマー)

さ が し やくしよ こくさいか
佐賀市役所 国際課 ☎0952・40・7406 ✉kokusai@city.saga.lg.jp